

V Bruseli 23. júla 2026
(OR. en)

10023/26
ADD 1

LIMITE

CORLX 571
CFSP/PESC 838
RELEX 768
COEST 441
FIN 801

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: NARIADENIE RADY, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 765/2006
o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Bielorusku a zapojenie
Bieloruska do ruskej agresie voči Ukrajine

PRÍLOHA

Prílohy k nariadeniu (ES) č. 765/2006 sa menia takto:

1. V prílohe V k sa dopĺňajú tieto subjekty:

„CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC “Hull Products Plant” “

2. Príloha Va sa mení takto:

- a) v časti A kategórii Časť 1 (Telekomunikácie) III oddiele X.A.III.101
(Telekomunikačné zariadenia) sa dopĺňajú tieto položky:

„j. Rádiofrekvenčné systémy a zariadenia, ktoré nie sú zahrnuté do nariadenia (EÚ) 2021/821, komponenty a príslušenstvo osobitne navrhnuté alebo upravené na vývoj ktorejkoľvek z týchto funkcií:

- a) prevzatie kontroly nad bezpilotnými vzdušnými prostriedkami a ich ovládanie;
- b) zámerné alebo selektívne rušenie, blokovanie, potláčanie, zhoršovanie alebo odvádzanie rádiových signálov na kontrolu bezpilotných vzdušných prostriedkov a ich ovládanie;

- c) využívanie špecifických vlastností rádiových frekvenčného protokolu používaného bezpilotnými vzdušnými prostriedkami s cieľom ovplyvňovať ich ovládanie.

Technická poznámka: Medzi takéto systémy a zariadenia môžu patriť rádiové frekvenčné rušiče, analyzátory protokolov, zariadenia na spoofing signálu a systémy na prevzatie kontroly nad UAV, smerové antény, platformy softvérového definovaného rádia (SDR), moduly elektronického boja a súvisiace riadiaci softvér alebo firmvér osobitne prispôsobený pre použitie na ochranu proti bezpilotným vzdušným prostriedkom.“;

- b) v časti A kategórii IX (Osobitné materiály a súvisiace príslušenstvo) sa vkladajú tieto oddiely:

„X.C.IX.018 Samolepiace platne, listy, fólie, filmy, pásy, pásky a ostatné ploché tvary neuvedené v nariadení (EÚ) 2021/821, ktoré majú všetky tieto vlastnosti:

- a) ich maximálna prevádzková teplota je vyššia ako 413,15 K (140 °C) a minimálna prevádzková teplota je nižšia ako 233,15 K (-40 °C) a
- b) spĺňajú všetky ďalej uvedené kritériá, merané v súlade s normou ASTM E595 alebo „rovnocennými normami“:
1. „celkový hmotnostný úbytok“ (total mass loss, TML) predstavuje 1,0 % alebo menej a

2. „zachytený volatilný kondenzovateľný materiál“ (collected volatile condensable material, CVCM) predstavuje 0,10 % alebo menej.

Technické poznámky:

1. Na účely kontroly X.C.IX.018 „celkový hmotnostný úbytok“ (TML) je percentuálne zníženie hmotnosti vzorky v dôsledku volatilizácie materiálov za špecifikovaných vákuových a teplotných podmienok podľa normy ASTM E595 alebo „rovnocenných noriem“.

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

kde:

M_i = pôvodná hmotnosť vzorky

M_f = konečná hmotnosť vzorky po vystavení vákuu

2. *Na účely kontroly X.C.IX.018 „zachytený volatilný kondenzovateľný materiál“ (CVCM) je percentuálny podiel volatilného materiálu odplyneného zo skúšobnej vzorky, ktorý sa kondenzuje na špecifikovanom kolektore uchovávanom pri regulovanej teplote.*

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

kde:

M_c = hmotnosť materiálu zachyteného na doske kondenzátora

M_i = pôvodná hmotnosť vzorky

X.C.IX.019 Niklový prášok, niklový kov a zliatiny s čistotou niklu aspoň 50 hmotnostných %, iné ako tie, ktoré sa uvádzajú v Spoločnom zozname vojenského materiálu alebo v nariadení (EÚ) 2021/821.

X.C.IX.020 Berýliový prášok, berýliový kov a berýliové zliatiny s obsahom berýlia aspoň 50 hmotnostných %, iné ako tie, ktoré sa uvádzajú v Spoločnom zozname vojenského materiálu alebo v nariadení (EÚ) 2021/821.“;

c) v časti A kategórii VII (Letectvo, kozmonautika a pohon) sa vkladajú tieto oddiely:

„X.A.VII.004 Servomotory s pomerom krútiaceho momentu k hmotnosti predstavujúcim 0,16 alebo viac.

Technická poznámka:

*Pomer krútiaceho momentu k hmotnosti sa vypočíta so zohľadnením krútiaceho momentu v kgf*cm a hmotnosti v g.*

X.A.VII.005 Štartovacie systémy na bezpilotné vzdušné prostriedky a ich časti iné ako tie, ktoré sa úvádzajú v Spoločnom zozname vojenského materiálu alebo v nariadení (EÚ) 2021/821.

X.A.VII.006 Vybavenie pozemnej podpory pre bezpilotné vzdušné prostriedky.

X.A.VII.007 Systémy na „ukončenie letu“ a osobitne navrhnuté komponenty.

Poznámka: Táto kontrola sa vzťahuje na normy digitálnej a analógovej komunikácie pre systémy na „ukončenie letu“ vrátane šifrovaného prevádzkového režimu.

Technické poznámky:

1. *Na účely tejto kontroly môže „ukončenie letu“ zahŕňať riadené klesanie, samozničenie bezpilotného vzdušného prostriedku alebo riadenej strely alebo detonáciu bojovej hlavice, aby sa minimalizovalo riziko vedľajšej škody.*
2. *Na účely tejto kontroly komponenty zahŕňajú pozemné a palubné zariadenia, aktivátory príkazov, kódovače, ovládače zosilňovača, prijímače na overenie príkazov, zosilňovače, vysielace, dekodéry a prijímače.*

X.D.VII.003 „Softvér“ na „použitie“ zariadení, na ktoré sa vzťahuje X.A.VII.006 alebo X.A.VII.007.“

3. Do prílohy XXVII sa vkladajú tieto položky:

Číselný znak KN	Názov tovaru
„2603	Medené rudy a koncentráty
2604	Niklové rudy a koncentráty
2607	Olovené rudy a koncentráty
2616	Rudy drahých kovov a koncentráty
2817	Oxid zinočnatý; peroxid zinku
2819	Oxidy a hydroxidy chrómu
3803	Tallový olej, tiež rafinovaný
7001	Sklenené črepy a ostatný odpad a úlomky zo skla, okrem skla z obrazoviek alebo ostatného aktivovaného skla položky 8549; masívne sklo v kusoch
7002	Sklo v guľôčkach (okrem mikroguľôčok položky 7018), tyčiach alebo rúrach, nespracované
7003	Liate sklo a valcované sklo, tabuľové alebo v profiloch, tiež s absorpčnou, reflexnou alebo nereflexnou vrstvou, inak však nespracované
7004	Ťahané sklo a fúkané sklo, tabuľové, tiež s absorpčnou, reflexnou alebo nereflexnou vrstvou, inak však nespracované
7006	Sklo položky 7003, 7004 alebo 7005, ohýbané, s opracovanými hranami, ryté, vŕtané, smaltované alebo inak opracované, ale nezarámované ani nevybavené ostatnými materiálmi
7008	Izolačné jednotky z niekoľkých sklenených tabúl
7009	Sklenené zrkadlá, tiež zarámované, vrátane spätných zrkadielok
7011	Sklenené plášte (vrátane baniek a trubíc), otvorené, a ich sklenené časti, bez vybavenia, na žiarovky a svetelné zdroje, obrazovky alebo podobne
7013	Sklenený tovar druhu používaného ako stolové sklo, kuchynské sklo, toaletné sklo, kancelárske sklo, sklo na výzdobu miestností alebo na podobné účely (iné ako sklo položky 7010 alebo 7018)
7014	Signálne sklo a optické prvky zo skla (iné ako výrobky položky 7015), opticky neopracované

Číselný znak KN	Názov tovaru
7015	Hodinové alebo hodinkové sklá a podobné sklá, sklá do korekčných alebo nekorekčných okuliarov, vypuklé, ohýbané, duté alebo podobné, opticky neopracované; duté sklenené gule a ich segmenty, na výrobu takýchto skiel
7016	Dlažbové kocky, dosky, tehly, dlaždice, obkladačky a ostatné výrobky z lisovaného alebo tvarovaného skla, tiež s drôtenou vložkou, druhu používaného na stavebné alebo konštrukčné účely; sklenené kocky a ostatný drobný sklenený tovar, tiež na podložke, na mozaiky alebo podobné ozdobné účely; okenné tabuľky vsadené do olova a podobné výrobky; penové sklo v blokoch, tabuliach, doskách, škrupinách alebo podobných tvaroch
7017	Laboratórny, hygienický alebo farmaceutický sklenený tovar, tiež so stupnicami alebo kalibrovaný
7018	Sklenené perly, imitácie perál, imitácie drahokamov alebo polodrahokamov a podobný drobný sklenený tovar a výrobky z nich iné ako bižutéria; sklenené oči, iné ako protetické výrobky; sošky a ostatné ozdobné výrobky zo skla tvarovaného na kahane, iné ako bižutéria; sklenené mikrogulôčky s priemerom nepresahujúcim 1 mm
7020	Ostatné výrobky zo skla
7901	Neopracovaný (surový) zinok
8707	Karosérie (vrátane kabín pre vodičov), pre motorové vozidlá položiek 8701 až 8705
8708	Časti, súčasti a príslušenstvo motorových vozidiel položiek 8701 až 8705“
